

Fajão é uma terra muito antiga, tendo recebido Carta de Foral, em Junho de 1233. Com este diploma, a aldeia passa a ser sede de concelho, tendo perdido este estatuto com a reforma administrativa de 1855, tendo as suas freguesias sido incorporadas no de Pampilhosa da Serra e Arganil. Actualmente Fajão é uma das dez freguesias do concelho de Pampilhosa da Serra.

Rodeada de montanhas, encontra-se estrategicamente situada na ligação entre a Beira Baixa e as outras Beiras, pelo que é fácil perceber como se tornou num centro de passagem obrigatória de almocreves e de outros visitantes que por ali passavam e pernoitavam.

Aldeia de grandes tradições, tem na sua essência o xisto com que são construídas a maior parte das suas habitações, fazendo por isso parte da Rede ALDEIAS DO XISTO. No centro do aglomerado é possível apreciar a máxima expressão desta matéria prima, visível no casario, no pavimento das ruelas, nos edifícios da Antiga Casa da Câmara, na Cadeia e no Museu Monsenhor Nunes Pereira.

Fajão is a very old village, having received its Foral Letter (foundation law statement sent by the king) in June of 1233. With this law, the village becomes head of the county, having lost that status with the administrative reform of 1855, when their parishes have been incorporated into the Pampilhosa da Serra and Arganil municipalities. Currently Fajão is one of the ten parishes in the county of Pampilhosa da Serra.

Surrounded by mountains, is strategically located on the connection between Beira Baixa and other Beiras, so it is easy to understand how it became a required pathway point from ancient traders and other visitors who passed by and overnight.

Village of great traditions, has in its essence the schist from what are built most of their houses, one of the reasons why is part of the "Schist Villages Network". At the village center, you can see the highest expression of this raw material, visible in houses, in the pavement lanes, in buildings like the Old Town Hall or the old Jail and the Monsenhor Nunes Pereira Museum.



Altar da Capela de S. Salvador _ Altar in the chapel of S. Salvador

> sinalética _ trail signage



caminho certo
right way



caminho errado
wrong way



virar à esquerda
turn left



virar à direita
turn right

> normas de conduta _ code of conduct

seguir apenas pelo trilho sinalizado _ follow sign-posted trails only
evitar fazer ruídos desnecessários _ avoid making unnecessary noise
observar a fauna sem perturbar _ never scare the animals
não danificar a flora _ do not damage any vegetation
não deixar lixo ou outros vestígios da sua passagem _ do not litter and leave no trace of your visit; não fazer lume _ do not light fire
não colher amostras de plantas ou rochas _ do not collect or damage plants or rocks; ser afável com as pessoas que encontre no local _ be kind to people you find along the way

> contactos úteis _ useful contacts

SOS Emergência: 112 _ SOS Floresta: 117
Centro de Saúde Pampilhosa da Serra: 235 590 200
GNR Pampilhosa da Serra: 235 590 100
Informação anti-venenos: 217 950 143

Câmara Municipal Pampilhosa da Serra: 235 590 335
Junta de Freguesia de Fajão: 235 571 316
ADXTUR_ Centro Dinamizador das Aldeias do Xisto: 275 647 700

www.aldeiasdoxisto.pt

_promotores

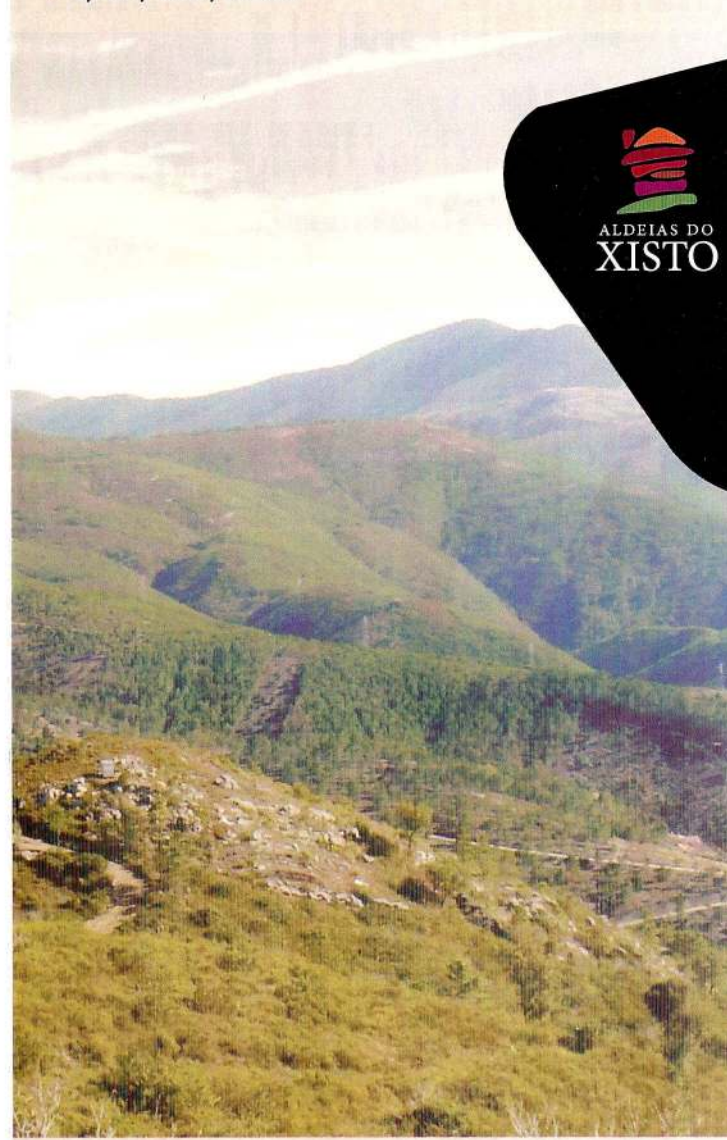


_percurso pedestre percurso em fase de registo e homologação pela



PR 2 Voltinhas do Ceira
PPS Ceira Jaunts

▶ 6,5km / 2h30 / circular



Voltinhas do Ceira _ Ceira Jaunts

6,5Km 2h 30min circular

distância _ distance	duração _ duration	tipo de percurso _ trail type	desnível acumulado _ altitude variation	altitude máx./mín. _ altitude max./min	época aconselhada _ advised time of the year
----------------------	--------------------	-------------------------------	---	--	--

O percurso PR2 de Fajão é um percurso circular que pode ser encadeado com o PR1. Com início e fim no mesmo local, junto à Igreja matriz de Fajão, desce até Ponte de Fajão passando pela Igreja de S. Salvador. Atravessa o Rio Ceira e segue pela sua margem por um trilho espectacular durante cerca de 2km. Não muito longe da Ponte de Cartamil volta a atravessar o Ceira por um pontão e sobe a antiga Calçada das Voltinhas. No final desta entronca no PR1, havendo a opção de seguir para o final da aldeia (1,4km) ou entrar nesse percurso (para mais 3 km).

The PR2 walking trail of Fajão is a circular route that can be connected with PR1. Beginning and ending at the same place, next to the main church of Fajão, we can walk down to Ponte de Fajão passing by the Chapel of S. Salvador. We cross Ceira river and continue by its banks through a spectacular trail for about 2km. Not far from Certamil bridge we cross again the river and climb the old cobblestone path, Calçada das Voltinhas. Approaching the end, we find the PR1 junction, having the option to go directly to the finish (in 1.4km), or enter this other trail (for more 3km).

património natural _ natural resources

O Sítio de Rede Natura do Complexo do Açor alberga uma população considerável de azereiros *Prunus lusitanica* subsp. *lusitanica*, sendo a Mata da Margarça a sua localização mais importante. The Natura Network Site of Açor Mountain houses a considerable population of Portugal laurel ("Azereiros") *Prunus lusitanica* subsp. *lusitanica*, being Mata Margarça its most important location.

No Fajão o azereiro encontra-se associado a um coberto vegetal com abundância de azinheiras e sobreiros, para além das espécies arbóreas típicas: carvalhos (*Quercus robur* e *Quercus pyrenaica*) e castanheiros, constituindo uma associação florestal extremamente rara. Associadas aos afloramentos quartzíticos podem observar-se algumas espécies bastante raras da flora. In Fajão the Portugal Laurel appears together with holmoak and cork oaks, and among the typical oak species (*Quercus robur* and *Quercus pyrenaica*) and chestnut trees, which is an extremely rare forest mix. Associated with quartz outcrops some very rare species of flora can be seen.

O Azereiro é uma espécie relíquia da nossa floresta do Terciário. Durante as glaciações esta floresta, adaptada a climas cálidos, quase desapareceu do continente. Sobreviveu durante milhões de anos em pequenos redutos: vales abrigados de montanha, onde ainda hoje pode ser observada. The Portugal Laurel is a relic species of our Tertiary forest. During the glaciations this forest, adapted to warm climates, almost disappeared from the Portuguese continent. But it survived for millions of years in a few sites: sheltered mountain valleys, where even today can be found.

espécies da flora relevantes _ relevant flora species:
Festuca elegans Boiss., *Arenaria querioides* Poirret ex Wik sp. *querioides*, *Crocus serotinus* Salisb. ssp. *salzmanni* (Gay) Mathew, *Gagea lusitana* A. Terrac., *Ilex aquifolium* L., *Koeleria caudata* (Link) Steudel, *Luzula sylvatica* (Hud.) Gaudin ssp. *henricquesii* (Degen) P. Silva, *Prunus lusitanica* subsp. *lusitanica*, *Ranunculus hepaticifolius* Brot., *Halimium umbellatum* (L.) Spach., *Phalacrocarpon oppositifolium* (Bret.) Wik, *Sedum praeinatum* Link ex Brot., *Teucrium solvastrum* Schreber ssp. *solvastrum*.



Museu Monsenhor Nunes Pereira
Monsenhor Nunes Pereira Museum

Fajão

Ponto de partida e chegada _ Departure and arrival point: Largo da Igreja de Fajão
MAPAS_MAPS: Carta 1/25.000 do I. G. do Exército, n.º 244

PATRIMÓNIO _ HERITAGE

Museu Monsenhor Nunes Pereira _ Museum
Igreja Matriz de Fajão _ Church
Capela N. Sr.ª da Guia _ Chapel
Capela de S. Salvador _ Chapel

PATRIMÓNIO NATURAL _ NATURAL HERITAGE

Área de Paisagem Protegida da Serra do Açor/ Rede Natura 2000 _ Nature Protected Areas

PONTOS DE INTERESSE _ POINTS OF INTEREST

Sociedade Cinegética e Turística de Pampilhosa da Serra _ Touristic Hunting Society
Piscina de Fajão _ Swimming Pool
Edifício Fajão – Cultura _ Cultural Centre
Barragem de Santa Luzia _ Artificial Lake
Praia Fluvial de Janeiro de Baixo, de Santa Luzia e de Pessegueiro _ Fluvial Beach
Ponte Cartamillo _ Bridge
Pinturas de Guilherme Filipe (Capela N. Sr.ª da Guia) _ Paintings
Loja das Aldeias do Xisto de Fajão _ Schist Villages Shop

ONDE COMER _ WHERE TO EAT

Restaurante "O Pascoal" – 235 751 219 _ Restaurant
Restaurantes em Pampilhosa da Serra, Casal da Lapa, Dornelas do Zêzere, Malhada do Rei _ Restaurants

ONDE FICAR _ WHERE TO STAY

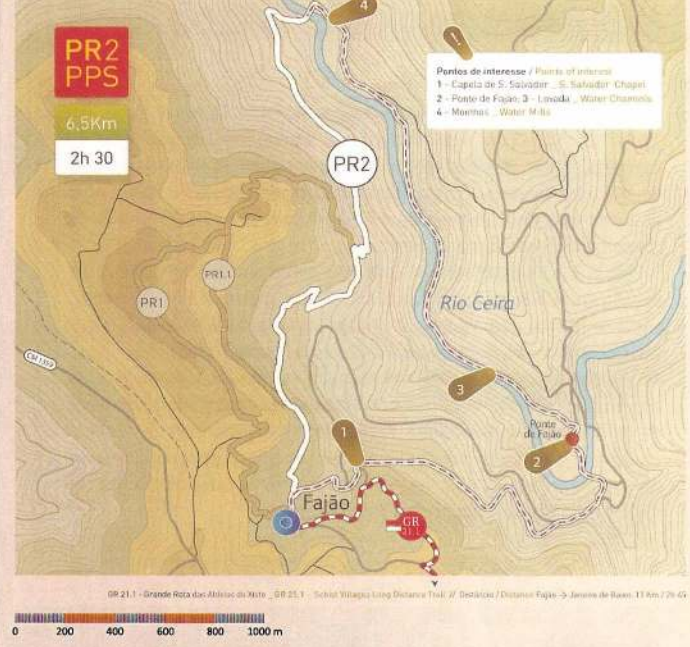
Fajão:
Residencial – "A Cadeia" - 235 75 13 74 _ Hostel
Casa Da Moita – 96 624 01 46 _ Rural Tourism House
Janeiro de Baixo:
Parque de Campismo Rural de Janeiro de Baixo – 3320 - 105 Janeiro de Baixo _ Camping Site
Residencial Casa Velha - Pampilhosa da Serra - 235 59 48 84 _ Hostel
Parque de Lazer de Pessegueiro - 235 55 60 23 _ Leisure Park

ARTESANATO _ ARTES AND CRAFTS

Trabalhos em Xisto (Casas e Relógios) _ Schist Pieces

GASTRONOMIA _ GOOD FOOD

Mel _ Honey
Chanfana _ Lamb local receipt
Javali _ Boar
Cabrito _ Kid
Tigelada, Arroz Doce _ Local deserts



legenda _ caption

- caminho do xisto _ schist track
- estrada alcatroada _ asphalt road
- estrada de terra _ dirt road
- caminho pedestre _ walking trail
- curso de água _ water line
- ponto de Interesse _ point of interest

grau de dificuldade _ difficulty level

O grau de dificuldade é representado segundo 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil). The difficulty level is represented by 4 different symbols each of which ranges from 1 (the easiest) to 5 (the most difficult).

aviesidade do meio environmental adversity	2	tipo de piso type of ground	2	esforço físico physical effort	2	orientação orientation	2
---	---	--------------------------------	---	-----------------------------------	---	---------------------------	---

perfil de altitude _ altitude profile

